



Referat fra møtet i Utvalget for undervisning og internasjonalisering

Møtedato: onsdag 3.juni 2020

Til stede:

Synnøve Ones Rosales (undervisningskoordinator), Ludmila Ivanova Torlakova (arabisk), Randi Koppen (engelsk), Dagmar Haumann (engelsk), Sonia Lagerwall (fransk), Marco Gargiulo (italiensk), Benedicte Irgens (japansk), Guowen Shang (kinesisk), Ingunn Lunde (russisk), Jon Askeland (spansk språk og latinamerikastudium), Birger Solheim (tysk), Sigrid Ørevik (fagdidaktikk)

Studentrepresentanter: Andreas Fosso Dale, Natalie Unger

Fra studieadministrasjonen: Hanne Svanholm Misje, Gita Pattanaik Rongevær, Ingvild Nilssen, Robert Graff Bakkevold og Silje Grønner Stang (referent)

8/20 Godkjenning av innkalling og sakliste
Innkalling og sakliste ble godkjent.

9/20 Godkjenning av referat fra møte i UUI 4. mars 2020
Referat fra UUI 04.03.20 ble endelig godkjent.

10/20 Orienteringssaker

1) Status for semesterstart, mentorordning, undervisning og eksamensavvikling høsten 2020

Studieleder orienterte om status i lys av koronasituasjonen og presiserte at vi fortsatt venter på en del avklaringer fra med hensyn til tilgang på rom, eventuell oppmykning av regler for smittevern o.l.

Semesterstart: Store, felles velkomstmøter med fysisk oppmøte må utgå og en del vil måtte foregå digitalt. Aktiviteter for ferske studenter vil bli prioritert med rom. Det tradisjonelle frokostmøtet IF pleier å arrangere for alle nye masterstudenter må gå ut, men vi vil jobbe med et digitalt fellestilbud.

Mentorordningen: Det kom mange gode søkere ved HF, og det gjennomføres gruppeintervju for å velge ut mentorene. Alle nye studenter vil få et tilbud om å være med på gruppemottak og mentorordningen.

Undervisning: Det er meldt inn langt flere ønsker om fysisk oppmøte i rom ved HF enn det det er kapasitet til. Sentral gruppe jobber med prioriteringer og fordeling av rom. UiB ser på mulighet for å leie lokaler og det planlegges en digital oppgradering av undervisning på Sydneshaugen og Sydnesplassen med tilrettelegging for strømmetjenester og opptak. Prinsippene for timeplanleggingen er at flest mulig studenter skal få et tilbud på campus. Timeplaner blir publisert 1. juli og Studentweb åpner 6 juli.

Eksamensavvikling: Det vil være begrenset mulighet til å gjennomføre eksamener på campus til høsten. Publisering av eksamensplanene er også utsatt, trolig til 1. juli. Alle endringer i vurderingsformer for høsten må være vedtatt i programstyrene og publisert før Studentweb åpner.

Flere peker på at dette er en utfordrende situasjon siden det fortsatt er uklart om undervisning vil kunne gjennomføres på campus eller om denne skal gå digitalt. Ingunn Lunde, medlem i frontrunnergruppen, legger til at de som ønsker støtte fra læringslabben må melde dette inn i juni.

Det ble også pekt på at det vil være nødvendig å gjøre endringer i emnebeskrivelser når det gjelder krav til obligatorisk oppmøte. Av hensyn til enkeltstudenters helse, begrensninger i kollektivtransport o.l., bør det ikke registreres obligatorisk oppmøte til høsten, alternativt utvises fleksibilitet, jf. midlertidig forskrift.

2) Saker fra Studiestyret: Opptak til studier: Søkertall og rekruttering

Undervisningskoordinator presenterte kort årets søkertall og viste til positive tall for mange av våre fag og ellers en generell økning ved HF. Det er særlig stor økning i søkere til årsstudier.

3) Planlagte språkarrangement høsten 2020 – statusoppdatering

Den planlagte språkdagen for Metis vgs i september utgår, men det kan bli aktuelt med noen mindre tilbud til tysk- og franskklassene. Når det gjelder «Ka vil du bli»-dagene er dette uavklart. Vårens «Ka vil du bli?»-dager ble avlyst pga korona.

4) Studiekvalitet:

- *Dialogmøte og studiekvalitetsmelding fra IF*
Institutt for fremmedspråk fikk mange positive tilbakemeldinger fra fakultetet i dialogmøtet, både for årets studiekvalitetsmelding og ellers for alt det gode arbeidet som gjøres med studiekvalitet på IF.
- *Ny mal for 5-årige programevalueringer*
Undervisningskoordinator viste til den nye malen med veiledning. BA-programmene i arabisk, kinesisk og japansk skal evalueres i 2020, jf. tidsplan for programevaluering (jf. UUI-sak 27/19). Perioden for evaluering innbefatter inneværende år (2016-2020). I 2021 skal bachelorprogram og master i italiensk, og bachelorprogram og master i russisk evalueres.
- *Endringer i studiekvalitetsbasen - Åpen og lukket del*
Studieleder orienterte om tilpasninger i Studiekvalitetsbasen i tråd med det nye kvalitetssystemet ved UiB. De årlige egenvurderingene av emner og studieprogram og referat fra dialogmøtene regnes som interne arbeidsdokumenter, og legges i en del av basen som kun vises for dem som er innlogget i basen (lukket del). Øvrig innhold er offentlig, dvs. studiekvalitetsmeldinger på institutt og fakultetsnivå, emneevalueringer (min. hvert 3. år), programevalueringer (min. hvert 5. år), og annet som er relevant for kvalitetsarbeidet (inkl. rapport fra ekstern fagfelle).

5) Gradsseremoniene for bachelor og master ved HF våren 2020

Markeringene 11. juni skal i år skje digitalt og det gjøres i opptak i aulaen. Det blir sendt ut lenke til ansatte, sammen med lister over påmeldte studenter.

6) Forventet utveksling og gjennomgang av utvekslingsavtaler IF

Undervisningskoordinator orienterte om det pågående arbeidet med forventet utveksling og kvalitetssikring av alle utvekslingsavtaler.

Vet IF har japansk hatt obligatorisk utveksling i flere år, og har god erfaring med dette. Studentene lærer masse av å være i det japanske samfunnet, i tillegg til å ta emner på et japansk universitet. Studentene blir bevisst spredt ut på mange forskjellige universitet i Japan.

Tyskfaget har vært med på en pilot om forventet utveksling, som ble innført med kull 2018. 3 av 6 har søkt seg ut i høst, den fjerde har allerede vært ute. Tiltak som er gjort er endring av tekst i studieplanen, utveksling inn i den enkeltes utdanningsplan og intensivert informasjon i forkant av fristen. I tillegg har fagmiljøet og studiekonsulent vært ute og besøkt en del universitet, og da også redusert utvalget over anbefalte universitet noe. Faget har brukt innreisende studenter til å reklamere for utveksling. Faget har også et samarbeid med universitetssenteret i Kiel.

Rosales legger til at tiltakene som presenteres her er noe Studieavdelingen ønsker for alle studieprogram. Fakultetet har presisert at de langt på vei ønsker å beholde den store valgfriheten for studentene ved fakultetet.

11/20 Egenvurderinger fellesemner ved IF

Vedtak:

UUI tar egevaluering for SAP100, SEK100 og LITTIF200 til etterretning.

12/20 Opprettelse av nytt fellesemne ved IF: KLIM200

Vedtak:

UUI godkjenner opprettelsen av fellesemnet KLIM200 fra og med våren 2021. Emnebeskrivelsen oversendes til fakultetet for endelig vedtak.

13/20 Endringer i emnebeskrivelsen for SAP100

Vedtak:

UUI godkjenner de foreslåtte endringene i SAP100, gjeldende fra og med våren 2021, og oversender emnebeskrivelsen til fakultetet for endelig vedtak.

14/20 Rapporter fra ekstern fagfelle: italiensk, japansk og engelsk

Rapportene ble lagt frem for UUI med fagmiljøets kommentarer. Fremtidige rapporter fra ekstern fagfelle ikke vil bli behandlet i UUI. Disse sendes direkte til fakultetet for behandling i Studiestyret etter behandling i det aktuelle programstyret. Studiekonsulenten publiserer rapporten i Studiekvalitetsbasen. De som ønsker å se rapporter fra ekstern fagfelle på andre fag, vil finne disse i Studiekvalitetsbasen.

Vedtak:

UUI tar rapportene fra ekstern fagfelle og fagmiljøenes kommentarer til etterretning. Rapportene oversendes fakultetet og publiseres i Studiekvalitetsbasen i tråd med UiB sitt kvalitetssystem for utdanning.

15/20 Møtedatoer for UUI høsten 2020

Vedtak:

Møtedatoene for UUI høsten 2020 blir 16. september og 2. desember.

Undervisningskoordinator avsluttet med å takke alle studentrepresentanter og fagkoordinatorer for et godt samarbeid og for innsatsen i UUI det siste året.

18.06.20

Synnøve Ones Rosales
undervisningskoordinator

Silje Grønner Stang
studieleder